

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO IX

LIMON, COSTA RICA, SABADO 1º DE ABRIL DE 1944

No. 417

## Nota del regidor municipal, señor Solé

El regidor señor Solé entregó a la secretaria, para su lectura, la siguiente nota: "PARTICULAR. Mayo 8 de 1943. Señor Lic. don Luis De merio Tinoco, Secretario de Educación Pública. San José. Muy estimado señor Semis compañeros de Municipalidad don Fulgencio Campos y don Juan Rafael Ortiz y de acuerdo con nuestra reciente conversación, tengo el honor de remitirle adjunto los acuerdos tomados por esta Corporación en relación con el tan ansiado y necesario Colegio de Segunda Enseñanza en la Provincia de Limón. No dudo que usted que tantas pruebas ha dado ya en favor de nuestra enseñanza en general, nos brindará todo el apoyo necesario para que este Colegio pueda iniciar sus labores en el próximo curso lectivo Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted en nombre de mis compañeros y en el mío propio nuestro más sincero agradecimiento por la forma tan gentil con que nos oyó y atendió. Saludándolo muy cor-



SR. SOLE

gialmente, me suscribo su atento servidor y amigo, (f) Alfonso Solé L."

Reproduccion de algunos acuerdos Municipales en referencia al Colegio de Segunda Enseñanza

Artículo 5. Sesión 7a. del 16 de Marzo de 1943.

Artículo quinto. El regidor Solé en su carácter de miembro de la comisión nombrada para estudiar las posibilidades de establecer en la

ciudad un centro de enseñanza superior, expresa que además de los nombrados, cooperó con Enrique Arrázola, quien hace algún tiempo trató este tópico en el semanario que él dirige. Disiutido el problema que enriera la carencia de una institución de enseñanza secundaria, se llegó a la conclusión de que es preciso aunar esfuerzo para establecerla. Con ello se resolverá el problema de los padres de familia que ya por sus escasos recursos económicos no pueden enviar sus hijos a los colegios de otras provincias o de los que, aun teniéndolo, no se deciden a apartarse de ellos, ya que en esa edad los jóvenes necesitan más que nunca de la vigilancia personal de sus padres. Por los demás las becas municipales y del Estado, apenas favorecen a un reducido número de personas y el año pasado concluyeron sus estudios primarios alrededor de sesenta jóvenes y el año anterior un número semejante. También se observa que una de las princi-

Pasa a la pág. 4

En Italia



Un cañón de 155 milímetros del ejército estadounidense arroja su mensaje de destrucción contra las posiciones nazis en un escondite cerca del frente italiano. Cientos de estos cañones lanzan día y noche su destructor fuego contra las defensas y líneas de comunicación alemanas, preparando el camino para el asalto de la infantería.

A 23 KILOMETROS DE LA FRONTERA CHECOSLOVACA LOS RUSOS

MOSCU, 31. UP. — Tropas soviéticas echando adelante a razón de unos treinta y tres kilómetros al día se han situado a solo 23 kilómetros de la frontera checo-

slovaca de antes de la guerra. Este territorio ha estado en manos de Hungría desde que Hitler reorganizó los Balcanes a su gusto. Ahora los rusos están acercándose a un paso en los montes Carpatos, el que da acceso a las llanuras húngaras.

## UNA CABEZA HUMANA DENTRO DE UN TIBURON

### SERAN PERMUTADOS LOS COMANDANTES DE PLAZA DE CARTAGO Y LIMON?

Lo que nos dice al respecto el coronel Esquivel

Desde hace algunos días circula en esta ciudad el rumor de que el Coronel Esquivel Comandante de Plaza de esta provincia será permutado con el Coronel Alvarado con igual cargo en Cartago.

Tratando de averiguar lo que hubiera de cierto conversamos con el Coronel Esquivel sobre el rumor que circulaba y nos manifestó que no tenía ningún conocimiento de ello. Nos dijo además que en diferentes ocasiones el señor Presidente y el Comandante

de Plaza de Limón pero que si se ordenaba la permuta el tendría que dejar la comandancia de Plaza y continuar en Limón dedicado a otras actividades, ya que su salud no lo permite radicarse en lugares como Cartago y San José. Pero nos manifestó de nuevo que hasta el momento no había tenido conocimiento de ese cambio ni se le había hecho insinuación alguna sobre este asunto.

Agradecemos mucho al Coronel Esquivel las anteriores declaraciones y nos alegra mucho que no sea cierto el rumor que corre.

Informa el cabo del resguardo de la Boca de Matina que fué arponeado y sacado un enorme tiburón de aquellas aguas. Al ser destazado, fue encontrado en el estómago una cabeza humana, medio descarnada por la acción de los jugos gástricos de la fiera, y conservando aun todo su pelo

Las autoridades, ante la dificultad de identificarla, ordenaron que fuera enterrada en la misma playa

Las autoridades han recibido diversos informes de un espantoso descubrimiento hecho por el cabo del resguardo de Boca de Matina. Esos informes indican que en las aguas de dicho lugar, fué arponeado y sacado un enorme tiburón, de más de tres metros largo.

Al ser destazado, se hizo el horrible descubrimiento de una cabeza humana en las entrañas del animal. La cabeza, al parecer de hombre por lo corto del pelo, estaba ya medio descarnada y blanquecina por la acción de los jugos gástricos de la fiera. Solamente el pelo se conservaba íntegramente.

A pesar de los intensos esfuerzos desplegados por las autoridades para identificarla, relacionándola con algunos desaparecidos de por esos sitios, no se pudo saber de quién se trata. Por lo tanto, se le ordenó enterrarla en la misma playa, pero lejos de la acción de las olas.

### SE FUNDA EN LIMON, LA PRIMERA COOPERATIVA DE CASAS BARATAS

Se pide poner en vigencia el impuesto de teatros

Ante la Municipalidad de Limón se ha presentado un grupo de vecinos de la ciudad dando cuenta de que han formado una cooperativa de casas baratas para familia y solicitando de la Corporación la creación del impuesto de teatros que por ley corresponde a la financiación de las cooperativas de casas baratas. La citada cooperativa se compone de 26 miembros y ha sido debidamente inscrita.

Esta iniciativa será el primer paso a un desarrollo de estas actividades y a la mejora de la ciudad ya que estas casas para familias reunirán en el interior todas las co-

modidades necesarias dentro de un precio mínimo. Nuestras felicitaciones para los iniciadores.

FURIOSO ASALTO A LAS ISLAS PALAU PEARL HARBOR, 31 UP. — Una poderosa fuerza de choque naval de los Estados Unidos está atacando bases japonesas situadas a unos setecientos cincuenta kilómetros de las Filipinas. El almirante Nimitz dice que el asalto está efectuándose contra las islas Palau en el extremo occidental de las Carolinas. Se inició al rayar el día del miércoles y por lo visto todavía continúa. La fuerza naval atacó el grupo Palau en la ofensiva coordinada más fructuosa de la guerra en el Pacífico. Los buques de guerra norteamericanos se acercaron rápidamente a las bases niponas lanzando un reto directo a la flota enemiga. Pero los buques enemigos se fugaron. Una vez más los japoneses se han negado a entrar en combate.

**"LA VOZ ATLANTICA"**  
 Director: E. ARRAZOLA POSADA  
 SEMANARIO INDEPENDIENTE  
 APARTADO DE CORREO: LETRA J.

# Mundo Social

**Para San José**

Partió para San José donde pasará una corta temporada doña Ruth de Goebel.

**De San José**

En viaje de recreo estuvo entre nosotros procedente de San José el doctor Edmundo González Flores.

**Fecha Matrimonial**

Nos es muy grato felicitar a don Enrique Laprade y su señora esposa doña Angélica Fonseca de Laprade, quienes cumplieron en estos días años de casados.

**De Cartago**

Regresaron de Cartago donde estuvieron pocos días don Abel Robles y su señora esposa doña Nini de Robles.

**De San José**

Estuvo entre nosotros en viaje de recreo don Fernando Mora Prestinary.

**De Cartago**

Regresaron de Cartago doña Adelaida viuda de Alvarado y sus hijos don Enrique y don Lucas.

**De San José**

Regresó de San José, de permanencia en esa ciudad después de algunos días de per Alfredo Ramírez.

**Para San José**

Después de algunos días de permanencia entre nosotros regresó a San José don Teodoro Prestinary Gotay.

## FALLECIMIENTO DE DON RICARDO ALVARADO OBRENES

En la madrugada del lunes 26 falleció en la ciudad de Cartago el caballero don Ricardo Alvarado Obrenes después de una larga enfermedad. La muerte del señor Alvarado Obrenes ha causado una profunda pena en la sociedad limonense donde deja muchos y sinceros amigos. La Municipalidad de Limón envió una corona de flores como homenaje a su recuerdo y suspendió durante un minuto la sesión del martes pasado. LA VOZ ATLANTICA al dar esta triste noticia envía su más sincera expresión de condolencia a

sus hijos, a su señora madre doña Adelaida Vda. de Alvarado, y a sus hermanas doña Estelita y doña Ana. Los señores don Enrique, don Alfonso y don Lucas Alvarado.

## JUPITER TRES - BARCELONA DOS - FUE EL SCORE DEL DOMINGO

No fue posible traer para el domingo a ningún equipo del interior. El Júpiter invitó al Universitario que se excusó por tener compromiso para jugar con el Orión. El Barcelona invitó a Turriaba quien también se excusó por motivos especiales. Así es que no quedaba otro remedio que concertar un juego entre los dos equipos cuyas invitaciones no fueron aceptadas.

Este juego fue dedicado al señor Gerente del Banco Nacional de Limón don Mariano Zúñiga Odio, quien siendo un magnífico sportman, aceptó gustoso la dedicación obsequiando una valiosa bola de fútbol para el que saliera vencedor. Además nos honró con su asistencia y la de su estimable señora esposa.

Sin temor a equivocarnos, podemos asegurar que este ha sido el mejor juego pre-

senciado este año. El Júpiter ha reforzado poderosamente sus líneas de ataque y a las claras demuestra ser un poderoso contricante para el campeón próximo. El Barcelona con su calidad de campeón invicto, tiene bien cimentada su fama como oestilista y goleador. Así pues esto bastaba para asegurar que este sería un magnífico juego, como en realidad lo fue.

La primera mitad del primer tiempo fue un cruce de jugadas por ambos bandos, sin lograr anotaciones. Tocó anotar el primer tanto a Ulloa, interno del Júpiter, mediante un estupendo centro de Chavarria extremo derecho del mismo equipo de aquí en adelante el juego fue más movido y el campeón presionó fuerte hasta conseguir el empate con otro tiro, no menos vistoso que el del

Pasa a la pág. 5

### NOTA DE DUELO

En la ciudad de Alajuela dejó de existir el 20 de marzo del año en curso Ernesto Zúñiga Chaves, hermano de nuestro buen amigo José María Zúñiga. Para Zúñigueta y sus familiares nuestra sentida condolencia.

### Gravedad de una estimable dama

En estado delicadísimo de salud se encuentra en estos momentos la estimable dama doña María Troyo de Robles madre de nuestro amigo don Abel Robles. Mucho sentimos la gravedad de tan distinguida dama y deseamos su restablecimiento.

**COSTA RICA SODA**  
**WATER FACTORY**  
 FABRICA de HIELO y REFRESCOS  
 Limón  
 FLORIDA ICE AND FARM CO  
**LA FLORIDA**  
 MADERAS  
 FABRICA DE HIELO

### ... AGRADECIMIENTO ...

Merece en párrafo especial de este periódico, elogiar el esfuerzo y abnegación de los doctores don Sergio Vindas y don G. Rush, residentes en Limón, de quienes nos encontramos inmensamente agradecidos por las atenciones que prestaron durante la enfermedad de nuestro querido hijo GEORGE WELLEAMS, aunque muy corta por grave, y a quien no pudimos salvar a pesar de todo el esfuerzo que estos dos eminentes galenos hicieron por él. También hacemos extensivo el agradecimiento a nuestras amistades y a aquellas personas que en una forma u otra nos han demostrado su condolencia.

GONZALO JIMENEZ Y SEÑORA

### VIAJES A COLON

Republic of Panama

Agentes

R. E. SMYTH & COMPANY

PUERTO LIMON Y SAN JOSE  
 COSTA RICA

### NOTAS VARIAS DE GUAPILES

ASUNTOS GENERALES

LA JEFATURA POLITICA.

—Hemos visto con agrado, la nota que al señor Jefe Político don Francisco Amador G., ha dirigido a los padres de familia advirtiéndoles que de ahora en adelante cumplirá con ellos en el caso de que sus hijos sigan con la costumbre de "colarse" en los trenes y de per-

manecer en los establecimientos e navanzadas horas de la noche. Esto es una gran cosa pues va en beneficio de los mismos padres de familia y de los niños; esto es, ayudar a educar a que la nueva juventud crezca más sana y libre.

Aplaudimos al señor Amador a quien ya conocemos a través de sus buenos actos.

Pasa a la pág. 5

## TALLER CERRAJERIA

Reparación de Máquinas de Escribir y Calculadoras. Busque

CARLOS ANDERSON  
 Frente Plaza de Fútbol - Limón

**De Barra del Colorado**

De Barra del Colorado, donde estuvo varios meses, regresó esta semana don José Adis, Gerente de la Caribbean Packing Co.

**De San José**

Procedentes de San José estuvieron en esta ciudad por pocos días, doña Lucea de Umaña Cordero y doña Ema de Umaña Cordero.

## LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

## LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

NOTAS EDITORIALES

# CAMINOS! CAMINOS!

Caminos! Caminos! De toda la provincia surge este grito angustioso de aquellos que tienen un pedazo de tierra y que quieren vivir de lo que ella produce sin tener que ir donde otros a ganar se un jornal mientras su propia tierra se queda abandonada.

Y es que la pequeña agricultura y la ganadería en pequeño necesita como fuente de vida caminos vecinales. A todo lo largo de la vía férrea, entre Limón y Siquirres, donde ntes creció el oro verde de la Compañía Frutera, se está poblando de pequeñas fincas de ganadería. Son unos cuantos animales que cada uno consiguió con el esfuerzo y el ahorro, pero que juntos ya son muchos. Sin la ayuda del Gobierno, la zona se está convirtiendo en zona ganadera. Si esas gentes que trabajan en tan duras condiciones y con tan poco capital fueran ayudadas, ni digamos con préstamos más o menos elevados, sino de una manera indirecta, construyendo pequeños caminos vecinales, cuyo costo es muy bajo y cuya importancia es muy grande, aquí donde antes solo sembrábamos banano, podría tener de una manera estable fincas pequeñas. Muchas fincas pequeñas. Mil hectáreas de banano en plena producción son un magnífico negocio, pero un negocio efímero que dura apenas de cuatro a cinco años. Esas mil hectáreas cultivadas en pequeñas parcelas donde pasten pocos animales, es una enorme riqueza nacional, riqueza estable y riqueza de muchos, que es en definitiva el ideal de los países.

## LA ESCUELA DE SEGUNDA ENSEÑANZA Y LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

En nuestro número anterior, y al hacer referencia a la apertura de clases de nuestra Escuela de Segunda Enseñanza, olvidamos mencionar la iniciativa que la actual Corporación Municipal, tuvo en la fundación de ese colegio. En otra sección de este número publicamos los cuerdos que en relación con esto se tomaron desde hace más de un año. Por estimarlo justo subsanamos nuestro olvido con las presentes líneas.

## LA CENTRAL

CIUDAD DE LIMON

Mercaderías en General  
(Contigua "All America Cables")

GRAN SURTIDO DE LATERIA FINA  
A LOS MAS BAJOS PRECIOS  
HAGANOS UNA VISITA

Julio Soldevilla - Propietario

## LA FAMA

Frente Unidad Sanitaria  
Ciudad de Limón

RECIBIO "FLAYOLAX"

Poderoso insecticida - Mata cucarachas,  
zancudos y toda clase de insectos.

ROGELIO TASIES

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL  
MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

# BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

## CON UN CAPITAL DE 705 MIL COLONES HA SIDO CONSTITUIDA LA COMPAÑIA DE Balsa DEL ATLANTICO, PARA SIEMBRA, DESARROLLO Y CULTIVO DE MADERA DE Balsa Y MADERAS FINAS DE CONSTRUCCION

Del movimiento comercial que publica La Gaceta, extraemos los siguientes datos:

Por escritura otorgada a las 15 horas del 15 de marzo del corriente año se constituyó la Sociedad de Responsabilidad Limitada "Atlantic Balsa Company, Ltd", o en español "Compañía de Balsa del Atlántico, Limitada". Capital: setecientos cinco mil colones, divididos en ciento cuarenta y una cuotas de cinco mil colones cada una totalmente suscritas y pagadas por los socios así: cuarenta y siete cuotas, doña Luisa Alvarado Chacón de García; cuarenta y siete cuotas, doña María Isabel Alvarado Chacón de González y cuarenta y siete cuotas, don Fernando Alvarado Chacón casa do una vez, empresario, únicos socios de la referida Compañía. Domicilio: San José. Duración: 10 años prorrogada

hasta 50 años. Objeto: siembra, desarrollo y cultivo de la madera de balsa y maderas finas y de construcción su explotación aserrio y venta, y toda clase de actividades del comercio la industria la agricultura y el crédito. Gerente: don Fernando Alvarado Chacón Subgerente: don Alvaro Guillermo González Alvarado, y don Ernesto Rohrmoser Lahmann, con facultades de Apoderado Generalísimo de la Sociedad.

## Drásticas medidas contra los comerciantes que venden latería en mal estado en la ciudad de Cartago

Nos enteramos de una importante labor que están llevando a efecto los inspectores de higiene en la ciudad de Cartago señores Ramón Maroto José Redondo y Adán Guzmán.

En mi afán de que el público consumidor no fuera víctima de la mala fe de algunos comerciantes; estos señores inspectores han examinado las latas de sardinas, leche en tarro etc. en-

contrado algunos de estos artículos en mal estado, decomisándolos y denunciando a sus pérfidos vendedores.

También han hecho minuciosas requisas de pesas, cuartillos medidas, etc. encontrando que muchos comerciantes no se ajustan a la legalidad.

Nosotros vemos con simpatía la dinámica labor de estos diligentes inspectores de higiene.

# KOLA ANCLA

(GRANULADA)

ESTA ES LA QUE UD. NECESITA:

Un producto noble, un acierto de la manufactura de productos medicinales de gran acción y de indiscutible efecto cuando se siente los primeros síntomas de:

Debilidad Nerviosa o Cansancio Cerebral

Equilibra el sistema, tonifica el cerebro y da nueva energía, mayor fuerza intelectual y más deseos de vivir. Por eso es indispensable para personas cansadas, para aquellas que por la índole de sus ocupaciones tienen que hacer trabajar más de la cuenta a su cerebro o al sistema nervioso.

Profesores — Estudiantes — Maestros — Contabilistas  
— Empresarios — Empleados de Banco, etc., etc. ...  
Tomen regularmente su

KOLA ANCLA

— PIDALA EN TODAS LAS BOTICAS —



## NOTA DEL REGIDOR MUNICIPAL

Viene de la 1ª pág. pales razones por las que muchas familias dejan la ciudad y no se arraigan en la provincia, es la falta de una institución como la que se trata de establecer.

Sigue diciendo el regidor Solé que en casi todas las capitales de provincia existe colegio de segunda enseñanza y en algunas como Puntrenas ayudado económicamente por la Municipalidad. Atenas que no es capital de provincia lo tiene desde este año y Limón que tan alejado queda de las ciudades disfruta de esa ventaja, le necesita con mayor urgencia y la Municipalidad está llamada a velar por la enseñanza y contribuir dándole el apoyo moral, intelectual y para realizar tan laudable proyecto, la comisión por su medio propone y recomienda un plan que consiste en integrar una junta administrativa que organizara la institución y un aporte en efectivo de la Corporación. La Junta solicitará la cooperación del Estado por medio de la Se-

cretaría respectiva así como otro aporte económico y que la institución sea declarada oficial. Además la Junta resolverá los demás aspectos de organización. Se pretende que este año empiece con un primer curso y se aumente progresivamente pero que to- do eso de inmediato para que él mismo sus labores el primero de abril entrante. Desea el regidor Solé dejar constancia, en nombre de la comisión, de que no se trata de liquidar la escuela de comercio que actualmente existe.

En su calidad de regidor municipal, el señor Solé hizo la siguiente moción: La Corporación haciéndose eco de lo que la mayoría de los limonenses desea, ACUERDA: 1) Establecer un Colegio de Enseñanza Secundaria en Limón. 2) Para cooperar en el desarrollo de ese centro y mientras las condiciones físicas no permiten un desembolso mayor, votar 500 colones mensuales para auxiliarlo. 3) Solicitar a la Secretaría de Educación Pública le de su apoyo moral y material declarándolo institución oficial. 3) Debiendo registrarse el colegio, como los similares del país, por una Junta Administrativa y a fin de que en su integración intervenga el Estado, por medio de la Secretaría respectiva, al Junta de Educación de esta ciudad y la Corporación Municipal, se sugiere sea integrada así: un miembro propietario y un suplente, nombrados por la Secretaría de Educación Pública. Dicho miembro propietario tendrá la representación de la Secretaría en el seno de la Junta. Dos miembros propietarios y un suplente nombrados por la Junta de Educación de Limón. Dos miembros propietarios y un suplente nombrados por la Corporación Municipal. Uno de ellos será necesariamente un regidor.

El cargo será honorífico y durará dos años. 5) A fin de que pueda realizarse este proyecto a la mayor brevedad, se excita a la secretaria de Educación y Junta de Educación para que procedan inmediatamente a nombrar los miembros que integrarán la Junta a moción del Regidor oí fué aprobada por unan-

## LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

### AVISA:

Que en las patentes comerciales correspondientes al segundo trimestre, para negocios cuyos dueños no sean ciudadanos costarricenses, NO podrán extenderse sin autorización del ministro de gobernación, ante quien deben los interesados hacer sus gestiones antes de la terminación del presente trimestre.

Limón, 27 de enero de 1944.

Con relación a este asunto el señor Presidente Municipal envió la nota que se dispuso insertar íntegramente en el acta la que fué leída antes de votarse la moción anterior y dice:

"Limón marzo 16 de 1943. — Señor don Alfonso O'Leary, Presidente Municipal— Ciudad. — Muy estimado amigo: No pudiendo asistir a la sesión de esta noche y siendo mi deseo el de cooperar decididamente en el establecimiento de un colegio de Segunda Enseñanza en esta ciudad, juiero que usted y mis compañeros conozcan mi criterio al respecto. No ignoro, como creo que tampoco lo desconoce la mayoría de la población que el problema que hoy confronta nuestra juventud, es demasiado serio: sólo los hijos de los ricos pueden realizar estudios secundarios, dos ustedes que ricos y pobres tengan las mismas oportunidades de estudiar y formar así los hombres y las mujeres del mañana, sobre los cuales descansará el porvenir de la patria. Como ciudadanos aplaudo el proyecto que ustedes discutirán esta noche y como Representante de la comunidad ante esa corporación mi voto—de poder asistir—será favorable. Pero ya que con todo sentimiento no me es posible esa asistencia, siquiera conozcan ustedes mi manera de pensar. Cualquier disposición encaminada al logro de ese cole-

gio, y cualquier erogación que haya que hacer contará con todo mi apoyo. Le rue-

go informarlo así, Su amigo (f) Fulgencio Campos S."

### Plan para el sorteo del 2 de Abril de 1944

Emisión de 26.000 billetes numerados del 1001 al 27.000 a razón de C 15.00 cada uno divididos en décimos a C 1.50 el décimo

Valor en Premios: 245.740.00 colones

1 Premio mayor de C 75.000.00	.. . . .	C 75.000.00
1 " de 15.000.00	.. . . .	15.000.00
10 " de 1.000.00	.. . . .	10.000.00
10 " de 500.00	.. . . .	5.000.00
50 " de 200.00	.. . . .	10.000.00
104 " de 100.00	.. . . .	10.400.00
10 Aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 200.00 cada una	.. . . .	2.000.00
10 Aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 100.00 cada una	.. . . .	1.000.00
99 Aproximaciones a las tres primeras cifras del primer premio de C 30.00 cada una	.. . . .	2.970.00
999 Aproximaciones a las dos primeras cifras del segundo premio de C 30.00 cada una	.. . . .	29.970.00
25 Terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor de C 100.00 cada una	.. . . .	2.500.00
234 Terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de C 50.00 cada una	.. . . .	11.700.00
2340 Terminaciones a la última cifra del premio mayor de C 30.00 cada una	.. . . .	70.200.00
3893 Premios	Valor	C 245.740.00

## TEATRO MODERNO

- Lunes Abril 3  
EL PUÑAL ASESINO  
con Lloyd Nolan.
- Martes Abril 4  
EL ULTIMO DE SU NOMBRE  
con George Montgomery.
- Miércoles Abril 5  
SE HA PUESTO LA LUNA  
con Sir Cedric Hardwicke
- Jueves Abril 6  
PERJURA  
con Negrete.
- Viernes Abril 7  
NO HAY
- Sábado Abril 8  
MISION EN ORIENTE  
con Robert Preston.
- Domingo Abril 9  
CASABLANCA  
con Humphrey Bogert.
- Lunes Abril 10  
MISION EN ORIENTE,  
con Robert Preston
- 11 de abril  
CAPATAZ FUE A FRANCIA  
Comunigs de Abril
- 12 de Abril  
NOMBRE  
SUPO PERDER  
con Alan Ladd
- 13 de abril  
QUIERE EN JALISCO  
con Negrete
- Viernes 14 de abril  
EL RAPIDO DE LAS 9.15  
con Virginia Fábregas
- Sábado 15 de abril  
AGENTE SECRETO DEL JAPON,  
con Preston Foster
- Domingo 16 de abril  
EL GLOBO DE CANTOLLA  
Con Mapy Cortés

## RIVAS BAR

Situado Avenida Comercial

Frente la Tienda "La Norma"

SURTIDO COMPLETO

Licores Extranjeros y del País  
Especialidad en buenas "Bocas"

YANUARIO RIVAS  
Propietario

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

# Júpiter tres, Barcelona dos...

Viene de la p. 2  
 Júpiter. Seguidamente la presión siguió en aumento para anotar un segundo tan to mediante una estúpida cona tirada por Tenorio. No obstante el Júpiter sostuvo con valot las arremetidas del campeón, que alentado por el score a su favor trataba de anotar de nuevo. Así terminó el primer tiempo con un score de dos a uno a favor del Barcelona. El segundo tiempo se inició sin cambio alguno en los cuadros. Es notó que el Júpiter entraba presionando y que las entradas en campo barcelonés se sucedían con acelerado ritmo. El de la V. dominaba ampliamente, pero no lograba anotar debido a la buena intervención de Chaves y Chivi. A mediados del segundo tiempo y cuando ya creíamos que el campeón sería el triunfador, se produjo un rebote de bola entre los delanteros del Júpiter y los defensas del Barcelona, hasta que un fuerte chut desde 30 yardas, disparado por el medio izquierdo Swaby, perforó por segunda vez el marco de Jiménez produciendo el empate, e aquí en adelante el juego tomó más animación y los de la V. presionaron con técnica y decisión, pero encontraron siempre la oportuna intervención de los defensas roji-amarillos. Hubo lanzes peligrosos pero nada pasó. Faltando diez minutos para terminar el juego Sáenz, que fue de los mejores de la delantera del Júpiter, lanzó un fuerte chut de larga distancia tan bien dirigido que descolgó a Jiménez perforando el ángulo derecho del marco y dando con este estúpido tiro el triunfo al Júpiter. Los del Barcelona estuvieron un poco de sacertados y perdieron magníficas oportunidades de anotar, sobre todo Jackson pequeño y Tenorio quienes solfearon dos tiros a pocos metros del marco enemigo. El señor dedicado, los jugadores y la Banda Militar, fueron festeados por ambos clubs, en el local del Barcelona. Magnífica tarde dicen los deportistas.

tres y media que será dedicado a la señorita madrina del segundo de los equipos mencionados.

La Gimnástica ha preparado una buena segunda el Cariari estará este año en su apogeo y el Barcelona ha recogido en su segunda a los del México. El Júpiter ha reforzado poderosamente su segunda al tomar nuevos jugadores para su primera de otros equipos. Aquí pues las cuatro segundas que actuarán este año, serán cuadros casi de primera división. Esto lo veremos el domingo en el juego que han concertado Júpiter y Barcelona.

Hemos tenido rumores de que se prepara un cuadro de veteranos con el fin de que tome parte en el campeonato de segundas. Eso nos parece algo muy bueno ya que sería interesante ver a un

cuadro de jugadores de ayer, enfrentarse a los técnicos de nuestra juventud. Aquí podríamos saber si "todo tiempo pasado fue mejor" como reza el adagio.

Se están haciendo ya gestiones para el nombramiento de la nueva Liga a fin de iniciar cuanto antes el nuevo campeonato. Lo que si nos asombra es la iniciación del nuevo campeonato sin que la anterior Liga se haya reunido siquiera para acordar el resultado del campeonato y adjudicar los trofeos. O será que este año no habrá trofeos para los vencedores como en años anteriores? Ya el campeón de primas tiene su trofeo porque lo obsequió la Límón Trading; pero el subcampeón de primas y el campeón de segundas? que los parta un rayo?

## NOTAS VARIAS DE GUAPILES

Viene de la p. 2  
**ALUDEMOSLE**

**D ELA IGLESIA DE GUAPILES.**—Ya está casi terminada la iglesia de este distrito y los trabajos que últimamente se han hecho merecen un elogio un reconocimiento a los señores Rodríguez por su buena dirección y empeño porque quede bien hecha y bonita.

Y, a propósito tendremos un templo digno de este lugar gracias a los esfuerzos de la Junta Edificadora, al señor cura Alfonso Hofer y al pueblo que ha respondido a las llamadas continuas.

En a última misa pudimos apreciar también de labios del señor Cura que el actual gobierno ha ayudado a pagar

las planillas semanales. Otro colaborador ha sido el señor Obispo de esta provincia Juan Odendahl.

La actual Junta Edificadora es la siguiente:

Don Miguel A. Arce presidente; don Humberto Bolaños tesorero; don Jorge Royo secretario; Baltasar Argiello vocal y don Buenaventura Alvarez vocal.

**DEPORTES.** — Hacemos un llamado a los deportistas de Jiménez y de Guácimo, pues parece que ha decaído el espíritu deportivo de esas que en otras ocasiones han demostrado. — Hace algún tiempo se hacían bonitos juegos entre Guácimo y Jiménez; había entusiasmo y creemos que todavía lo hay; hace falta organización, pues entonces a eso.

En su ayuda al comercio, ruegole no olvidar la Cafetería "LA MAGNOLIA" — 60 varas Norte del Correo. — Abierta toda la noche. — VISITENOS.

## PALAS USADAS, PICOS, VARIOS ESTILOS, HACHAS GRANDES, Y CABOS NUEVOS Y USADOS PARA LOS MISMOS PRECIOS BARATOS

Le ofrece LA GANGA. Local en el Paso de la Vaca, entre los establecimientos "El Barco" y "El Poás".

SAN JOSE

## ORIENTE DOS - VESUBIO CERO - EL SCORE DE LOS INFANTILES

Estuvimos el domingo a presenciar el juego del campeonato infantil entre los guilias del Oriente y los del Vesubio. Realmente da ganas de ver jugar a estos pibes por el interés que ponen en la obtención del triunfo. Trabajan duro y lo hacen con valentía y decisión. Dominaron casi todo el partido los del Oriente debido a su mejor coordinación de juego y mejor actuación de sus defensas. Los del Vesubio estuvieron un poco de acortados sobre todo su atacante que perdió buenas oportunidades de anotar por no actuar con más calma. Tuvieron la bola a las puertas del gol enemigo pero no pensaron más que en disparar con fuerza sin darse cuenta que dos o más defensas se les interponían. En estas oportunidades que el jugador necesita calma.

Notamos la aplicación dura de un penal por no estar marcada la cancha. Nos parece como criterio propio, que si no hay área penal marcada el penal no puede existir.

tir pero también nos parece que si estos juegos son de campeonato, también hay la obligación de que la cancha sea marcada. Así es que el error no fué tanto del árbitro al pitar el penal como el de los que dirige el campeonato por no exigir la marcada de la plaza. A falta de cal, que amén de estar cara escasea pues usemos ceniza de panadería aunque sea, pero que la demarcación de las líneas reglamentarias les permitan al juez actuar con más exactitud. Es cierto que el campeonato es de infantiles, pero debemos recordar que estos infantiles son las estrellas de mañana y lo que hagan bueno hoy también lo harán mañana.

### 108 AVIONES JAPONESES DESTRUIDOS

CUARTELES aliados en el Suroeste del Pacifico, 31. UP. — Se dio otro golpe duro al poderío japonés en el Pacifico sudoeste. Aviadores estadounidenses, a Guineá septentrional dando cuaplastaron Holanda en la Nueva Guinea de ciento ocho aeroplanos japoneses que permanecieron en tierra. Por lo menos otros diez aparatos enemigos fueron derribados en lucha en el aire.

## SE VENDEN Y SE COMPRAN MUEBLES NUEVOS Y USADOS

.. "LA CASA DE LOS MUEBLES"  
 50 vs. Oeste Musmanni. San José

## Señores Ganaderos:

# ARSENIPUR

"LA SALUD DE LOS ANIMALES"



El preventivo más poderoso contra las pestes. Estimulante activísimo para el engorde rápido de ganados, cerdos, bestias, etc., etc.

Pestes, Diarreas, Enflaquecimiento, Asoleo, etc., ceden rápidamente bajo la acción benéfica de ARSENIPUR.

ARSENIPUR lo usan y recomiendan todos los principales ganaderos del país.  
 DE VENTA EN BOTICAS, ALMACENES Y PULPERIAS DE TODO EL PAIS.

Distribuidores Exclusivos:  
 LABORATORIOS CAR LOS VIQUEZ.  
 San José A partado N° 18

**SALOMON CHIN**  
 "LA IBERIA"  
 ESTRADA  
 Precios Económicos

# Historia del Foot-Ball

Pretender escribir la historia del más popular de los deportes resulta, en verdad, tarea ardua. Sin pesar de exagerados, podríamos decir que él existe... desde que el mundo es mundo.

No obstante ello, se ha escrito mucho y variado sobre sus orígenes, llegándose a la conclusión de que su comienzo data a épocas muy lejanas.

La mayoría de los comentaristas del fútbol, están de acuerdo en afirmar que, durante varios siglos, fué considerado en Europa como uno de los deportes más nobles. Se ignora el nombre de su descubridor, cómo se originó y en que país se practicó por vez primera, aún en su forma más rudimentaria, por supuesto.

Según una leyenda, los griegos, el astuto, quien dió origen al mismo, cuando regresando del sitio de Troya, una tempestad azotó sus naves, arrojándolas a un lugar desierto. Sus acompañantes, intentaron subordinarse y ante tal peligro, Ulises tuvo una idea salvadora: infló un odre y tirándolo al suelo, incitó a sus hombres a la venganza diciéndoles: dentro de este odre está el enl pable. Es EOLO, quien con su fiera nos mpujó a estas playas. Yo os lo abandono, para tomaros venganza... Y tal cual como lo previno, los atontados olvidaron lo pasado y la emprendieron a puntapiés con el odre, creyendo que en su interior estaba el dios del viento.

Lo que en principio pareció simple venganza, resultó después del agrado de los tripulantes, y tanto fue su entusiasmo por él, que lo llevaron a Grecia transformándolo en juego. El pueblo griego, tan adicto a

toda manifestación deportiva, lo implantó de inmediato como deporte, creando leyes del mismo y le dieron el nombre FENINDA, de "fintas", una de las características del mismo, que al parecer, ya tenía por aquel entonces "bordadores del tipo de Zito, de la Mata, etc., etc.

Segun noticias de la época,

el juego consistía en dos bandos que se disputaban la pelota y debían llevarla hasta un determinado lugar, de espaldas a cada bando y la pelota, consistía en una vejiga de buey inflada, o bien rellena con algo apropiado.

Cuando los romanos dominaron a los griegos, llevaron a su país los juegos de aquei y por

supuesto, la FENINDA, que en Roma fué bautizado con el nombre de ARPASTUM, que significa rapto, y cuyo nombre lo tomaron de la palabra griega HARPASTUM. Dicen algunos historiadores que esa era la palabra verdadera del antiguo fútbol y no la mencionada FENINDA. Otros historiadores lo llaman FOULIS, atribuyéndoselo, el mismo, a los guerreros romanos.

Tanta popularidad adquirió este deporte en esa época, que fué incluido en toda fiesta de portiva y se recuerda también, un famoso partido jugado en 1530 en el mes de febrero, en la plaza de Santa Croce de la ciudad de Florencia, y hallándose sitiada por las tropas del príncipe de Orange, match que se jugó de expofeso, para demostrar que no temían al enemigo a pesar de estar completamente sitiados. Como solom de valentía, se señala que algunos especializados propalaban las alternativas del partido des,

de lo alto de la iglesia de Santa Cruz por lo que se ve, tampoco son una novedad nuestras transmisiones radiotelefónicas.

En aquel entonces, el campo de juego, como en nuestros días, estaba dividido en dos mitades, pero en lugar de tener dos arcos, había dos barreras, por encima de las cuales había que pasar la ball para marcar un "caccia", o sea el goal de nuestros días. Los equipos los formaban 15 hombres y al final del partido, se realizaban tales manifestaciones, con despliegues de banderas de los Clubs participantes y muchas veces, estos pasaban al colmo del entusiasmo decretándose guerrillas entre los parciales de los equipos contrarios, que terminaban en verdaderas batallas campales, entre los aficionados. Lo único que no relatan las crónicas de entonces, es el "final" que le correspondía al juez. Hasta aquí una de las historias del Foot Ball.

## HOTEL HISPANO AMERICANO

FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

Muy bien situado

Cuartos Frescos y Confortables  
OFRECEMOS: Comidas Especiales, Etc.  
LOS LICORES QUE NECESITE

ENTRE NUESTRO MAGNIFICO SURTIDO DE LICORES  
DEL PAIS Y EXTRANJEROS

ERNEST CECIL LEWIS  
PROPIETARIO

## Misa de Requiem



Con un soldado de acólito, el Capellán James Fleming celebra el sacrificio de la misa, para alivio de las almas de los soldados norteamericanos muertos en acción. El altar fué improvisado sobre un camión del ejército, y los soldados oyen la misa junto a una hilera de tumbas recién abiertas.

## GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

APARTADO 449 — LIMON

De Witt's Pills quickly relieve

JOINT PAINS



Joint pains and backache warn you that your kidneys are out of order. They are getting sluggish—and allowing impurities and poisons to escape from the bloodstream and lodge in the muscles and joints.

These poisons (especially excess uric acid) may bring on painful rheumatic swellings if they are not quickly cleared out of the system. The way to tackle the trouble is to go at once to the root cause—the unhealthy condition of your kidneys.

De Witt's Pills are specially prepared to correct kidney disorders. That's why they have proved such an effective treatment for Joint Pains, Rheumatism and Backache. De Witt's Pills not only

clear away clogging impurities and poisons—they actually tone up and strengthen the kidneys. You get evidence of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. This gives positive proof that a wonderful internal anti-septic is getting to work at the very root of your trouble—in the kidneys themselves. Once your kidneys are restored to healthy activity, those joint pains, rheumatic twinges and depressing backaches vanish completely. And because the cause of your trouble has been removed you can expect more than temporary relief.

# DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Specially for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 6/6. Start to get well TODAY.

## Limón Trading Company Raicilla de Ipecacuaná

Compra a los MEJORES PRECIOS

# HULE

## Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —



# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS P. O. BOX 199  
YEAR IX — LIMON, C. R., APRIL 1st 1944 — N° 417

## INTENSE AERIAL OFFENSIVE AGAINST JAP BASES

Units of the Australian and North American air forces have been carrying out a series of intensified raids against a large number of the more important Japanese bases in the Pacific war zones. Nearly three hundred tons of bombs are said to

have been discharged on positions located between New Guinea and the Solomon Islands. The base at Rabaul also received an assault of seventy tons of explosive and incendiary bombs last week end. A British communique states that the Japanese in-

vasion of the State of Manipur in India had been checked at four basic points, along a front of one hundred and forty miles, on the frontier of Burma. An enemy column moving toward Imphal, the Capital of the State, is said to have been surprised and badly chastized by bombing planes and artillery fire. Chinese forces have surrounded enemy troops in the Moguang Valley in north Burma. Five thousand North American paratroopers landed behind the Japanese for the purpose of checking any counter offensive movements in this sector.

## NOTICE

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our Prices for the following Products are

**CACAO**, per quintal . . . . . 50.00 colones

**COCOANUT PITH**, per quintal 55.00 colones

**COCOANUTS**, per hundred . . . . 23.00 colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

**RAUL VELAZQUEZ**  
Manager

## ALLIED FORCES RETIRE IN CASSINO FIGHT

An advice from Naples announce that advanced Allied detachments had retired from to certain points in the heights in the Cassino area as the result of the intense pressure directed against them by the enemy. The information has also been released that the Allies had disembarked large numbers of additional troops in Anzio and Nettuno as well as tanks and heavy artillery, with the intention, it is believed, of resuming their offensive in conjunction with an intensified aerial action. On the front of Gariboli, no, near solo as also along the Adriatic lines the eighth Army had repelled several enemy attacks.

## NAZIS DESTROY ALLIED HOSPITAL

In reprisal it is said for their failure against Allied military objectives in Italy, German aviators deliberately attacked an American hospital on the Anzio beach head, below Rome. The building was reduced to ashes and many of the patients, nurses, medics and soldiers, on duty as guards, lost their lives. An operation saloon was blown to bits, while a operation was actually taking place; all the medical men, the nurses and patients were killed.

The hospital building carried the accustomed Red Cross distinguishing marks. "The British Commonwealth will ultimately be judged by the extent to which its power and prestige are used to bring to a torn and disrupted world something of that free spirit of cooperation and comradeship which its units to-day enjoy among themselves." — Lord De La Warr

## LARGE INCREASE EXPECTED IN CORN PRODUCTION

We understand that, accompanied by the Director of the Agricultural Production Division of the Institute of Inter-American Affairs and others, our highly regarded Minister of Agriculture, don Maria no Montealegre, has been visiting the Old Line region of our Province in connection with the operations under way for the intensification and bettering of our agricultural interests. It has also been stated that as the result of the very generous assistance afforded the cultivators by the National Agricultural Department and Inter-American Institute, an unusually large increase in this year's crops is expected.

Stand by us lest we fall — support us with your united strength Eat, and drink, day and night at LA MAGNOLIA Dixon's little place Wet of the city Market

True goodness requires a great soul, curbed passions and broadened conceptions. If goodness be man's highest merit, if moral perfection be essential to happiness, then it is among those who have suffered deeply in the early years of their heart's life that shall be found characters best molded for their own ends and for the interests of all: most gifted with justice and intelligence; nearest to happiness and most inflexibly loyal to virtue.

## HOLY WEEK

Today, the first of the fourth month of the current year, brings us almost to the eve of the period known to Christians as HOLY WEEK, during which the Church commemorates the sufferings and crucifixion of the "Lowly Nazarene", nearly two thousand years ago.

The approaching celebration should be the most sacred of our Christian activities and should also forcibly remind us of the life, the work and the sufferings which the Son of God bore for the redemption of mankind. And as we contemplate these things, at this time, may we be stirred with greater earnest to serve our fellow creatures all the better, even if the recipients of our service and of our charity be but uninteresting, lowly specimens of humanity — for did not the Crucified and Risen Saviour assure us that in as much as we do these things unto the least of our brethren we do it unto Him!

Christ came to earth to establish true Christian unity. May the present Season be productive of much good and also provide us with a further opportunity of offering our prayers at the foot of the Cross on Calvary for a cessation of the world-wide horrors and an early return of Peace, Justice and Liberty.

"The conscience of mankind demands the punishment of those who have ordered and committed some of the foulest cruelties and atrocities which have ever stained the pages of human history." — The Archbishop of York.

"Education should be regarded as the ally and not the dreaded competitor of employment. It will oil the wheels of industry and bring a new efficiency, the fruit of modern knowledge, to aid the ancient skill of farm and field." — Mr. R. A. Butler.

## SOVIET FORCES ENTER BALKAN TERRITORY

The capture of Cernaui third most important city in Rumania and the gateway into the Balkans, by the Soviet troops severely prejudices the German position in this war zone. The Russians will now it is said, be able to proceed across the plains of Rumania into the heart of the Balkans, it will also permit of a flanking movement against the entire Nazi defence system along the River Prut on the frontier

of Rumania. Hundreds of thousands of Germans, who rushed to the eastern territories occupied by the Nazis, are now reported fleeing northward in fear of the advancing Russians. They are said to be creating a serious problem for the German authorities. Other Soviet forces are reported to have penetrated Hungarian territory to the depth of more than thirty miles, and to be also approaching the border of Czechoslovakia.

Russias's latest victories have separated the Nazi troops from their provision bases in Poland and have also divided the German forces in that country from the one operating in Rumania. General Konev is already, a report states to penetrate Rumania as soon as directed by Moscow.

## VOYAGES TO COLON

REPUBLICA DE PANAMA

Agents

### R. E. SMYTH & COMPANY

# Scales of victory tipped by British women

In a very illuminating article, produced in "London Calling", Britain's Minister of Labour tells of the manner in which the work-people of his country have rallied to the service of Britain and the cause of freedom; and how they have also submitted to inconveniences and directions of many kinds, in order that Nazism and Fascism shall be defeated. Hitler, the Minister declares, made many miscalculations, but his greatest was when he assumed that Britain, because of her free institutions, could not possibly secure anything to

equal what he was accomplishing through repression and his notorious Gestapo. He failed to allow for the ingenuity, responsiveness and will of the Britons. When it was realized, the Minister further states, what total war meant, the people not only willingly submitted to the discipline of the States, but strengthened it by disciplining themselves, a most potent factor when willingly imposed by a free people. When conscription for men was introduced, a system of reserved occupations was inaugurated, whereby the

men who could give better service in industry were not called. Registration for men over the military age was also established. These measures assured that every available man, between 18 and 50 years of age, was assigned the best possible place for pulling his weight in the war effort. As there was not sufficient men to build up a great Army, Navy, and Air Force, and at the same time give the necessary production to equip and maintain them, as well as the general community, a call was made on the women, who nobly responded.

By the Autumn of 1942 all women between 18 and 45 years of age had been registered and made liable to be directed into some war job. Another law subjected women to a call for compulsory service with the Armed Forces, which permitted their being placed in administrative and other positions in the forces so the able-bodied men could be released for active service. More than ninety per cent of the unmarried women of working age are in national service. Many of the married ones are also full-time jobs, while much over half a million, who have homes and families, are on part-time employment.

We are also told by the Minister that the British

## IN FOND AND REFRESHED

### MEMORY

Today, April 1st., we face the First sad anniversary of the death of our darling Mother

### DOROTHY JOHNSON

(AUNT DOR)

Her sleep in death made our eyes a fountain of tears: Day and night we wept, but her harvest is past. Short and sudden was the call, the shock was great, We little knew the time was near — She parted but not forever.

ERNESTINE HARRIS, IANTHE EDWARDS,  
RODOLPH JOHNSON — GRAND CHILDREN

High Command have discovered that women are possessed of amazing skill and ability, and are efficiently performing every imaginable kind of job—professional, administrative and technical. The position is similar in industry, where there is hardly a department with women are not closely associated — they fill shell, build aircraft and ships, and perform highly skilled engineering work.

It was a formidable problem, the Minister concludes, of finding the ways and means of keeping pace

with, at least, the production of the Axis, in view of their great resource in man-power; but on the women taking hold, the matter was not only solved but the scales of victory tipped.

## FOR MEN'S

Felt and Straw Hats.  
Shirts and Underwear  
THE LATEST, CHEAPEST AND BEST.  
Do your shopping at  
THE PEOPLE'S HOUSE  
Jack Orane Succ.  
L I M O N

**"MUL - EN - OL"**  
A FIRST AID ANTISEPTIC  
NEEDED IN EVERY HOME FOR  
Burns, Cuts, Insect Bites, etc.  
Also splendid as Cargle, Mouthwash  
and Dentrifrice.  
IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND  
PLEASANT OF TASTE.

**"MA - TA - RAL"**  
ALKALINE TABLETS

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains,  
TO GET YOU SOBER. Very effective, try it.  
AGENTS AND DISTRIBUTORS  
**PAN AMERICAN AGENCIES, S A.**  
SAN JOSE  
mildew colds, neuralgia, etc. Splendid after  
**EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS**

We are not advertising — we are appealing. Please give us a benefit. Eat at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the City Market.

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to de ingenieria dirijase a  
**R. E. ROIG V.**  
P. O. BOX 523 — Telefonos 5319, 3201, or 2929  
S A N J O S E  
Charges Reasonable — Precios Modicos

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

**C. THOMPSON'S SUPPLY AND WORKSHOP**  
Everything in the technical line can be made, repaired or supplied. Assortments of Beds, Springs and other useful equipment. Building No 89 Fifth Avenue toward the Municipal Bath.

**GRANT AND CRAWFORD  
NEW HARLEM'S BAR AND RESTAURANT**  
Opens Day and Night. Clean and Cozy Reservations. Good Native and Foreign Liquors

and experienced Mixers  
U. N. I. A Building

**LEONEL MONDOL**  
East Indian Barber and Hair Culturist. All sanitary arrangements and general clean surroundings. In front of the old Motive Power Clubhouse.

**HAPPY'S  
LIQUID FOUNTAIN**  
in the heart of the Abaca District at Twenty Five Miles. Richly cooked and highly flavoured meals Everything in the line of refreshing Drinks prepared to meet your taste. Supplies for the housewives.

# Caribbean Packing Co., S. A.

## C A C A O

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

## RAICILLA - IPECACUANA

## R U B B E R

We are Agents for  
**THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.**

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

# BROWNE & ABRAHAMS

VENTA DE MERCADERIAS  
DEPOSITO DE AZUCAR

— Agentes —  
**MUL-EN-OL y MA-TA-RAL**  
First Aid Antiseptic - Alkaline Tablets  
Frente Unidad Sanitaria  
APARTADO 362 - LIMON



# The sad death of Mrs. Anna Weekes

Time works the changes and upheavals in our earthly bodies, but there is no death to the — soul — none, unless we make it. There are those who fully realize they are placed for a while on this little orb — a mere speck in the vastness of space — but are, nevertheless, natives of the boundless universe.

We have been stirred to these considerations as a consequence of the death, on Sunday, the 26th. ultimo, of Mrs. Anna Weekes, one of our much loved citizens. Mrs. Weekes might not have amassed the world's vanishing wealth, but she possessed those treasures which never perish, as also her heritage which fadeth not away. Coming to these shores very many years ago, she sang her song of redemption and clung to the Rock of Ages. She also im-

pressed her name with deeds of valour and helped humanity with ministries of kindness. She was swift to love — ever willing to serve her fellow creatures. It was not, therefore, strange to hear the eulogies expounded by the Rev. W. James Evans at the funeral service conducted in the St. Mark's Church where her body had lain in state. Her home at Christ Church, Barbados, British West Indies, had sent abroad a worthy and effectively prepared daughter, the issue of Mr. and Mrs. Christopher Messiah. Obtaining her education in the land of her birth these there rose to the dignified position of Headmistress of the Barbados Government School for the training of Popul Teachers. She was also the recipient of a Certificate of Music handed down by Miss North-

range of London, England. The mourners and sympathizers far outnumbered any seen in this city as far as memory serves. The floral tributes were beautiful and numerous. The procession was headed by the uniformed ranks of the Church, followed by the members of the Mothers' Union, with their richly designed standard — a unit in which the deceased was a valuable link. Next were the Servers, Catechist Dayley and the Rev. W. Evans. The deceased is mourned by her widower; her daughters, Mrs. Sylvia Laird of Silver City; Claude of Colon; Miss Milicent of this city and other relatives abroad. May her soul be at Rest.

## CARD OF THANKS

LEBERT BROWN, by this medium desires to express his whole-hearted appreciation and thanks to the many friends and sympathizers who sent their condolence by Cards, Letters, Telegrams and other tokens, as well as to those who assisted at the funeral of his loving Father

**GEORGE BROWN**

March 23rd. 194.

## THE BOOMERANG

Consequent on the very effective production of its new fighter planes, named "Boomerang", Australia is declared to have risen to greater heights in the raging struggle. These planes, constructed entirely of metal and equipped with their serve gasoline tanks under their wings, are reported to be dealing terrible blows to the enemy machines and characteristically

returning to their throwers their bases. The designation "Boomerang" is derived from the missile of hard wood used by the Australian aborigines. The weapon is described as measuring two feet in length and so constructed that though thrown forward it takes a whirling course upwards till it stops then, returning with a swoop falls in the rear of the thrower.

## HOTEL HISPANO-AMERICA

City of Limon.

Beautifully situated in front the Sea.

Airy, Cool, Comfortable Rooms

Special Dining Room Service

A WELL STOCKED BAR WITH NATIVE AND FOREIGN LIQUORS

**ERNEST CECIL LEWIS**  
Proprietor.

**PALM SUNDAY, April 2nd.**  
5.30 a. m. Sung Mass & Distribution of Palms. 9.00 a. m. Morning Prayer. 3.00 p. m. Sunday School. 5.00 p. m. Evensong.

**MONDAY IN HOLY WEEK**  
5.30 p. m. Evensong & TUESDAY  
Address. 6.44 a. m. Holy Communion. 5.30 p. m. Evensong & Address.

**WEDNESDAY**  
6.00 a. m. Holy Communion. 5.30 p. m. Stations of the Cross.

**MAUNDY THURSDAY**  
6.00 a. m. Holy Communion. 5.30 p. m. Evensong & Address

**GOOD FRIDAY**  
6.00 a. m. Litany & Ante Communion. 9.00 a. m. Young Peoples' Service. 12 noon 3 p. M. Meditations on the Cross. 7.30 p. m. Passion Play — THE PAGEANT OF THE RESURRECTION.

**SATURDAY**  
6.00 a. m. Litany & Ante Communion.

**MATINA'S ART AND UNIQUE TAILORING ESTABLISHMENT**  
A MINTO  
The charm in the appearance of a man is a well designed and smartly fitted suit  
The Matina's Art and Unique Tailoring Establishment guarantees, at all times.  
**BEST FIT — REAL MATERIALS and UNPARALLEL WORKMANSHIP**  
Our central location makes it convenient for the men of the Abaca Industry and other vicinities to deal with us.  
**PRICES TO MEET THE TIME**

**A DAY OF SPIRITUAL EXERCISES**  
Commencing with the celebration of the Rite of Baptism at the riverside, the Baptists of Gerinania experienced another day of spiritual activities. Last Sunday's invigorating temperature at the side of the river was obviously in harmony with the impressiveness of the occasion. The Rev. W. Forde

**HAPPY LANDING**  
It's the "LANDING" Boys and Girls where you will be served your Frescos — a variety of delicious Pastries — Chicken Orders on Saturday Nights.  
Make the LANDING your Cool Spot. Located North of Lindo's Ice Factory  
**OUR MOTTO IS**  
"Service with a Smile all the While"  
**B. BUTLER — Proprietress**

**ST. MARK'S CHURCH LIMON**  
**Holy Week and Eastertide Services**  
**EASTER SUNDAY**  
(April 9th)  
5.30 a. m. Sung Mass.  
7.00 a. m. Holy Communion. 9.00 a. m. Sung Mass.  
3.00 p. m. Sunday School.  
5.00 p. m. Festal Evensong and Procession.  
**Monday in Easter Week**  
6.00 a. m. Holy Communion.  
**Tues Day in Easter Week**  
6.00 a. m. Holy Communion.

was assisted by Deacon Joseph Francis and Brother T. Thompson.  
The Harvest Festival services were very penetrating in all respects. The offerings were of a lovely variety and gave evidence of the people's generosity and spiritual zeal. The Young People's Programme in the afternoon was not wanting in splendour and effectiveness. Deacon Francis the Choristers, the children and others who shouldered and presented the items are deserving of a full measure of congratulations. Our spirits received a medium of much cheer by the presence and assistance of Sisters Susan Allen and Olivia Gourzong of the Mother Church in the city of Limon. The respective discourses by the Pastor have, we entertain no doubt found a place in the christian hearts.

We desire to also mention the praiseworthy pledge which twelve of our wide residents have voluntarily taken to maintain the lot of land around the sacred edifice in a clean and presentable condition. Led by Mr. Archie Scott, these christian brethren have already commenced their charitable work. They do not request any material recompense, but we know their labour will not be in vain with the Lord.  
**A Resident**

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

**SYDNEY BECKFORD'S CABINET MAKING AND GENERAL CARPENTER SHOP**  
Not only for the scenic Beauty, but in the designs of our Chairs lie comfort; while the technique of the workmanship guarantees strength and durability.  
**BE WISE — remember every item of**  
**Beckford's built furniture** remains a prize in office or home.  
*Due to the scarcity of Shellac we are giving a brilliant "Wax" finish.*  
**SEE US BEFORE GOING ELSEWHERE**  
4th. Street at entrance to Gamez Lumber Yard.

## FIRST LIMON CADET TROUPE ATTEND DIVINE SERVICE

It was a very attractive and commendable view when in a very orderly and impressive march, the First Limon Cadet Troupe proceeded from their headquarters at the Universal Negro Improvement Association, last Sunday morning, to attend divine service at St. Mark's Church.

The Rev. W. J. Evans, the Rector is said to have sincerely welcomed the personnel and tendered them a very belittling Message. He emphasized, we are told, on the lofty ideals associated with their Movement and the importance of a constant manifestations of true comradeship.

The Ceremony of Investiture, which took place on the Church Lawn after the service, has also been mentioned as of an outstanding nature. The recipients were — Eckel Crawford, Commander in Chief; Arnold Grant, Lieutenant Commander; Stephen Maitland, Major; Ernest Bailey, Sub-Lieutenant; Stanley Mills, Secretary; Augustus Campbell, Assistant Secretary; Clifford Edwards and Alfnso Crawford, Sergeants; Philip Clarke, Josiah Martin and Branwell Lewis, First Privates; George Bowens, Stanford Dobson, Sydney Walters, Eric Baker, Byron McKenzie Enrique Evans and

Frank Brown, Military Police; The honourees of the Girls Corps were — Winnifred Dawkins and Gertrude Wallace as First Privates.

The march from the Church to the Liberty Hall was the center of attraction. In the afternoon, the Cadets proceeded to the Cuartel Plaza and there paid their respects to the Police Commander and other officials.

The ATLANTIC VOICE wishes the Troupe every success in all their efforts.

## PROSPECTS IN THE PACIFIC

Now the outlook for the naval fighter pilot has dramatically changed. The forthcoming attacks on Japan will give him the opportunity he has been waiting for. He will be able at last to emulate his opposite number in the R. A. F., for when landings have to be made from the ocean it will be the carrier-based pilot who will have all the fighter work to do in the skies above.

No wonder the men of the Fleet Air Arm are beginning to strain at the leash.

## FOR SALE

A Titled Property containing Forty (40) hectares of land.

The cultivated areas consist of 5.85 hectares of well planted two years-old CACAO — 5.17 hectares in good bearing condition and, in addition two and a half (2½) hectares with bearing cacao in need of cleaning. A four apartment building equipped with kitchens a Barbecue and other home conveniences. The Property is situated in the vicinity of Santa Maria at 15½ miles.

For further particulars apply.

JOS. A. THOMAS

POST OFFICE BOX 199, LIMON

## BIRTHDAY GREETINGS



MORTIMER JONAS, Jr.  
Residence - Colon, Rep. de Panama

Though distance divides us, there is among the most valuable treasures of my recollection, the birth anniversary of him whose photograph appears herewith. Friend Mortimer reached his majority on March the 23rd, recently past.

The ocean separates us physically, but, spiritually the cord has become four-fold:

Friendship that wakes to perish never  
May ever fold its true affection to the heart  
To be a friend, rightly, is to love each other,  
Each smile a hymn each kindly deed a prayer.

A. FRIEND

Limon, Costa Rica.

## Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

**Dried Ipecac Root**  
**Cocoa, Coconuts and Copra**  
**RUBBER**

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

## WAR SHORTS.

Allied Headquarters in Naples report that Rome is now completely isolated from the North of Italy, as the result of the attacks made by the air units on all the railway lines running between both points.

—Finland and Russia are said to have resumed negotiations with the view of concluding a Peace Pact.

An official release that Sofia the Capital of Bulgaria was on Thursday last the object of one of the most disastrous air raids unchained against a single target. Much damage was inflicted on the railway system leading from Berlin to the city.

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixon's Barber Shop West of the city Market.

## EXCELSIOR TAILOR

CLIFFORD STEELE

Front of British Pharmacy, Limon City.  
To enhance the charm of every man is a well designed and well tailored suit with a guarantee behind it.

BEST FIT, BEST MATERIAL,  
BEST WORKMANSHIP

We make—Dress caps, Cadet caps, Scout caps, Sailor caps, and working caps of all kinds.

**SEVERAL HUNDREDS WITNESSED LAST SUNDAY'S CRECKET CONTEST**

Things in the realm of Cricket began to take shape at the forenoon hour of eleven last Sunday and at twelve-thirty the visiting Team took the field. Umpire Egbert Jones and Jasper Scott also took their respective positions and gave the opening signal.

Amid Rousing cheers the opening batsmen W. Le Ray and Ruben Simms went out in defence of the Pathfinders' Selection. A Webb of the Visitors effected the first delivery.

E. Porter of Estrada was the formidable wicket-keeper. The batting partnership, was severed on Ruben failing to reach his wicket on time. The cavancy was filled by Vincent Walker who skied the second ball sent him by A. Cameron, which was held by Porter behind the stumps. A Sutton was next out and was playing cautiously when, unfortunately, a

rising ball bumped him on his nose and greatly reduced the his stride. He fell a victim to a catch by A. Barrett. Gabriel Perria followed but was quickly returned to the pavillion on being caught by A. Cameron. The next batsman, Wilfred Lawrence, resumed his seat in a jiffy ex as the result a catch my T. Tutley. Again Cameron displayed his uncharistableness by holding a catch sent him by S. Barton the Sub-Captain of the home team. Stanley Wade was the next man out and was accorded a glomour of cheers. He did not altogether let down his admirers as he earned two runs off the very first delivery — then two others, when he fell a victim to "Leg Before Wicket" G. Howard took the vacancy but was also short lived by getting caught in the slip by Tutley. With every desire to pull his team out of their

difficult positions, Captain Dixon was early nipped when taken by D. Spence. G. Babb and C. Stewart were the last pair with the wicket, and the end was reached by the dismissal of Stewart for L. B. W.

The refreshment period was taken after which the Estrada Team went to the wickets, their first pair being L. Barrett and C. James. G. Babb and S. Dixon were in charge of the bowling with Perria behind the stumps.

Barrett was early caught by the wicket-keeper and James followed shortly after when caught by Wade. For getting his foot in front of his wickets, Webb was dismissed. A Cameron was caught by C. Stewart. The first trundling of the wickets was effected by Babb with M. Moore as his prey. Dixon followed suit by breaking through Tutley's defence. L. Dixon proved a powerful slogger and was playing admirably when taken by the wicket-keeper after having placed ninety runs to his credit. T. Leslie was caught by Barton.

A change was at this stage, made in the bowling. Sutton hurled eight balls so that Babb and Dixon could reverse positions. Consequent on the change Cameron's center wicket fell on a delivery by Dixon. Porter's attractive play was stopped on Simms holding one of his hits. A further change in the bowling brought on James and Perria. The day's highest score went to H. Gordon, who earned two sets of six runs off Simms. D. Spence was the not-out batsman.

Our City Selection lost by 49 runs, as they were only able to accumulate a total of 25 against that of 74 by the visitors.

**THE LATE DON RICARDO ALVARADO BRENES**

With the deeply regretted death of don Ricardo Alvarado Brenes in the city of Cartago last Monday, the 27th. ultimo, death, the relentless Reaper, has taken from us another of our illustrious sons.

A member of one of Limon's distinguished families, don Ricardo always manifested a sincere interest in all which tended to promote the general betterment of our City and Province. He gave us ever of his best, an earned the highest esteem of his fellow citizens.

His health failing some time ago, he had to withdraw from his local activities,

and remove to the Republic's ancient Capital for special medical treatment. He somewhat recently returned to us but on experiencing another severe attack of his unfortunate ailment was forced to again leave for Cartago where he breathed his last on Monday of the present week. His remains were interred there during the afternoon of the same day.

To his sorrowing widow, children, mother, and other relatives, particularly his brother, our well regarded fellow townsman, don Enrique, the "Atlantic Voice" tenders its profoundest condolence.

Give us the benefit; help us to grow; don't pass us by Meals, Coffee, Cool Drinks, Mondongo Soup, etc. at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the city Market.

**ANNOUNCEMENT**

The City's Pioners in Furniture and every thing for the home — Among our latest Novelties are

Mahogany polished Bureaus with circular Mirror Tops, Wood and Fancy Canvas Folding Chairs

Offered in Weekly Drawings

You are welcomed to our Establishment adjoining the Canalias Book Store.

COMMERCE AVENUE — LIMON CITY  
**BERESFORD DUNCAN**

**A NOTE OF CONDOLENCE**

We desire to express our profound condolence to our highly esteemed Chief of the City's Detective Bureau, don Jose Maria Zuniga, and the members of his well regarded family, here and in Alajuela, for the loss they have sustained by the death of their loving bro-

ther, don Ernesto, who crossed the Great Divide on the 20th. ultimo, in their native city.

A Requiem Mass for the repose of the soul of the dear departed was celebrated in the Cathedral, here, last Wednesday morning.

**LUMBER YARD GOMEZ**

offers the Public

A COMPLETE ASSORTMENT of Boards and other Lumber in

**CEDAR and LAUREL**

Lowest Prices in City

**NICANOR GAMEZ Sucs.**

**THE PASSING OF Mr. GEORGE BROWN OF 28 MILES**

Once again was the district of 28 Miles enveloped in gloom on the occasion of another of its outstanding resident Mr. George Brown, being exterminated by death on the 22nd. of last month. The sorrow was intensified in view of the fact that the deceased met a sudden death after the close of his regular day's activities. Mr. Brown was highly esteemed both in the district of 28 Miles and other actions of the Republic.

On learning the sad news, his son, Mr. Lebert of Limon reached the home accompanied by his musical associates, on the morning of the day following that of his father's death. Burial was effected in the afternoon, the fune-

ral service being conducted by Mr. Cunningham of the district.— The Band furnished the funeral dirge and added to the solemnity of the occasion. The deceased was a Jamaican and came from the parish of Hanover. He is survived by his son, Lebert, and two grandchildren.

A. Sympathizer

**JOSE ACHION NG.**

Comerciante detallista

Licores, Abarrotes, Cristaleria, Materiales de Ferrreteria y Electricos todo se encuentra en este establecimiento.

Folk of the city, Lines and Coast! Without your support, we shall be knocked out. Please support us — eat and drink at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the city Market.

**FURNITURE CANE AND WICKER**

in exquisite styles and with every facility to obtain your choice at THE TROPICAL FURNITURE ESTABLISHMENT Visit our Agency in Limon for all information regarding Prices and Conditions

**TROPICAL FURNITURE AGENCY**

Fifty yards North the United Medical and Sanitary Department. Next Browne and Abrahams  
Limon City  
**R. A. NASMYTH**

# BULLETINS FROM BRITAIN

## CHINESE LOVE BOOKS

College students are the worst affected by the current shortage of books. Prices by text-books have become prohibitive, while technical books in English are virtually unobtainable. To solve the problem, some students have tried to produce their own text books. For instance a Chinese student of political science in a well-known university is known to have typed out the entire volume of Harold J. Laski's "Grammar of Politics", while another student laboriously copied a 700-page volume on the political history of China. Gone now are the days when rare volumes could be obtained in the market, and gone, too, are the days when books were priced to suit the average man's pocketbook. High prices and acute shortage, however, have not completely curbed the Chinese craving for books. They have ways as least partly to satisfy their need, and one of these ways is to pay a visit to the book store.

A new arrival in Chungking would be greatly impressed by the milling crowds in its numerous book stores. But a great majority of the crowd are not even potential customers. They go there to do their daily reading.

A Chinese white collar worker for example, when he feels like reading a book he cannot afford will drop in at a neighborhood book store after office hours. There he will, without ceremony pick up the book from the shelf and read a chapter or two. Another way, to get a few hours enjoyment with one's favorite book with very little expense involved is to drop into one of the so-called tea-house libraries. A tea-house library is an offspring of the war and was founded to provide reading facilities for the book-starved public. Operated on a strictly business basis, these libraries are stocked with a complete list of popular books for customers who can afford a cup of tea.

## NIGERIA'S GIFT TO RED CROSS

Sir William Hunt, Chief Commissioner, Southern Provinces, Nigeria (retired) formally presented to Major-General Sir John Kennedy at the Red Cross and St. John Headquarters an ambulance subscribed for by the people of Warri and Borutu. When the war is over the ambulance will be returned to Warri and Borutu for the benefit of patients there.

## WEST AFRICANS GO EAST

A force of West African troops who are among the finest jungle fighters in the world, is now serving in the Indian theatre, and will clearly be a most valuable reinforcement in the jungle campaigns that lie ahead of the South East Asia Command.

Their irrepressible humour and magnificent physique have already made a favourable impression among the local population with whom they have settled down on the best of terms, and the time may not be far distant when the Japanese, too, will get to know them. This is the first time that a West African expeditionary force has been sent overseas, though in the present war units have fought with distinction in the Abyssinian campaign and other African theatres. As is pointed out here, the defeat of the Axis in North Africa has made it possible to bring this first instalment of the British Commonwealth man-power to bear against Japan.

The experiment will be watched with great interest, for many of these West African are jungle dwellers, and are naturally more readily trained for jungle warfare from the four colonies of Nigeria, than Indian troops. They come from Sierra Leone, the Gold Coast and Gambia, and the contingent includes almost every branch of the service.

The West African troops have a full complement of British N. C. O. S., who wherever possible are men who know the country and the people. The Royal West African Frontier Force has expanded considerably since the beginning of the war.

The Japanese have acquired their skill at jungle fighting by a long-term programme of training, but West Africans have an instinct for it that can never be learned, and they should be far less prone to malaria than British or Indian troops, or indeed, the Japanese themselves. We shall hear much more of them.

## EXTENSION OF FRANCHISE IN BARBADOS

Our Barbados Correspondent writes: — Barbados has followed the example of the West Indian colonies by adopting measures of political reform. A recent Act of the Legislature extended the franchise, the reduction in income and property qualifications being an appreciable advance towards adult suffrage. The extension of votes to women is particularly welcome, and the House of Assembly

## MUTUAL AID

Declaring that American forces in the Pacific and in India depend in vital measure on reverse lend-lease aid can credit both lend-lease and its counterpart with generating the tremendous power of the current British-American air assault on Germany, Edward R. Stettinius Jr. Acting Secretary of State, hailed lend-lease on the start of its fourth year of operation. L. L. Ke to think of the Lend-Lease Act, Mr. Stettinius said, "as a Declaration of Interdependence among the freedom-loving peoples of the world. United States are receiving under reverse lend-lease many supplies and services that are essential to our mutual fighting strength. The British Commonwealth of Nations has already spent ... \$ 2,000,000,000 to aid our forces. "Through lend - lease and reverse lend - lease, we are making certain that all our weapons are used where they will hit the enemy the hardest, regardless of which country produces them or whose forces employ them against our common enemy."

Further contributions to mutual aid listed were the evacuation of whole areas to make room for American troops; the immobilization of thousands of acres of Britain's richest agricultural land to provide clearance for airdrome spaces and training grounds, and the use of Britain's limited manpower to build camps. Washington said lend-lease was instituted when the American people "had come to realize that the whole Western Hemisphere was in peril, and with that the entire fabric of human freedom." What began as an emergency measure, grew into the idea of a common pool, "to which each would contribute according to his power, and from which each might draw according to his needs."

## ASIA DEVELOPMENT LANGUAGE

Japanese is now a compulsory subject for all races in schools in Malaya, but the Japanese invaders have found that they cannot oust English from everyday life. It is still the lingua franca, under the new and pompous name of Koango, or "Asia Development Language."

has decided to extend its life for another year to allow for the registration of the large number of new voters.

## LIFE HARD

In a recent issue of the Deutsche Allgemeine Zeitung just a few days after a large-scale air bombardment of Berlin, one could read in the advertising section:

"Wanted: Sport suit, summer coat, shirts, pajamas, underwear in good shape. Will buy or will give in exchange table linen and silver.

"Exchange: good German carpet: brown - beige, for a woman's winter coat."

As a precaution against loss during air attack, the German civilian population has been warned to have their essential belongings packed in trunks or suit-cases. Thus, in case of danger, they can take with them into the air raid shelter the articles they need most. But suit-cases can no longer be bought. So the German tries to get one by exchange. Here are some typical advertisements in the press:

"Will offer shoes, brown leather, for large suitcase or travelling bag."

"Exchange fine, valuable lady's leather handbag, unused, for large suitcase."

Coats are eagerly sought, too, against cold winter days.

"Microscope. Goethe's works: fifteen volumes, half leather; valuable books on art and art history. Will exchange for woman's winter coat, man's coat."

"Child's bed, wagon and chair, in first class shape. Will exchange for woman's winter coat."

## BEHIND THE "ADS"

The censor, apparently, doesn't always maintain a tight control over these advertisements. In the Munchner Neueste Nachrichten someone offered to exchange a fold-boat (two-seater) for a radio, "if possible not a people's set." In other words, a radio which can pick up foreign stations.

## WEST AFRICAN TIMBER FOR BRITAIN

Nigeria and the Gold Coast are sending greatly increased supplies of timber to Britain. Besides mahogany, which is used for Admiralty work, the Ministry of Supply is now taking supplies of sawn timber from the Gold Coast Government saw - mills and also from the new pilot saw - mill in Nigeria. This general utility timber can be used for purposes ranging from making ammunition boxes to ship-building.

## ALL NATIONS FIGHT AS ONE

The final naval victories of 1943 were not won alone by the superior seamanship of the Royal Navy. They were won with the perfect co-operation of the forces of other members of the United Nations.

In the Scharnhorst action the Norwegian destroyer was one of four which first attacked battleship.

The action in the Bay of Biscay was a brilliant example of the dovetailing both of ships and planes of four nations. A Sunderland of the Royal Canadian Air Force met the first attack on the enemy blockade runner. A further attack was made by a Liberator from a Czech squadron. A Liberator operator operating with the United States Navy finished eleven destroyers the next day, and other aircraft of the United States Navy joined with planes of the British Coastal Command in attacks which led to the final assault by the British cruisers Enterprise and Glasgow.

No message was more appropriate than that sent to the Commander-in-Chief of the Home Fleet on the Scharnhorst victory by the Prime Minister, Mr. Churchill: "All comes to him who knows how to wait. And among those who know how to wait must also be included the men of the three Atlantic Navies who keep up ceaseless vigil over the sea lanes and the men who escort the convoys over the seven seas, whose service, though lit by stirring victories, has saved Britain from defeat.

## CZECHS TO FOLLOW RED ARMY

Premier Stalin and President Eduard Beres of Czechoslovakia have concluded an agreement providing for the Czechoslovak administration to enter the German melange in the wake of the Red Army and at the earliest possible moment establish its own civil and military government.

If the Russians head a Czechoslovakia, their arrival the Carpathians would create the means of smuggling arms to the Czechoslovak underground now rapidly rallying behind the "Pravda" appeal to prepare for uprising.

Hitler, nervously realizing the menace of his tyranny in Czechoslovakia, has just started making concessions to the Czechs by releasing a number of prominent Czech politicians from concentration camps.